

# Official Journal

## of the European Communities

ISSN 0378-6986

C 16

Volume 40

16 January 1997

English edition

## Information and Notices

---

<u>Notice No</u>	<u>Contents</u>	<u>Page</u>
	<i>I Information</i>	
	<b>Commission</b>	
97/C 16/01	Ecu .....	1
97/C 16/02	Average prices and representative prices for table wines at the various marketing centres .....	2
97/C 16/03	Summary of Community decisions on marketing authorizations in respect of medicinal products from 15 November to 15 December 1996 ( <i>Published pursuant to Article 12 or Article 34 of Council Regulation (EEC) No 2309/93</i> ) .....	3
97/C 16/04	Summary of Community decisions on marketing authorizations in respect of medicinal products from 15 November to 15 December 1996 ( <i>Decisions taken pursuant to Article 14 of Directive 75/319/EEC or Article 22 of Directive 81/881/EEC</i> ) .....	4
97/C 16/05	Non-opposition to a notified concentration (Case No IV/M.839 — Promodes/Garosci) <sup>(1)</sup> .....	15

---

Notice to readers (see page 3 of the cover)

EN

1

<sup>(1)</sup> Text with EEA relevance

## I

(Information)

## COMMISSION

Ecu <sup>(1)</sup>

15 January 1997

(97/C 16/01)

Currency amount for one unit:

Belgian and Luxembourg franc	40,2500	Finnish markka	5,81579
Danish krone	7,43557	Swedish krona	8,51175
German mark	1,95179	Pound sterling	0,729806
Greek drachma	304,679	United States dollar	1,22155
Spanish peseta	163,065	Canadian dollar	1,64372
French franc	6,59087	Japanese yen	143,398
Irish pound	0,743487	Swiss franc	1,68305
Italian lira	1896,61	Norwegian krone	7,78005
Dutch guilder	2,19219	Icelandic krona	82,9554
Austrian schilling	13,7314	Australian dollar	1,57294
Portuguese escudo	194,507	New Zealand dollar	1,73417
		South African rand	5,68875

The Commission has installed a telex with an automatic answering device which gives the conversion rates in a number of currencies. This service is available every day from 3.30 p.m. until 1 p.m. the following day.

Users of the service should do as follows:

- call telex number Brussels 23789,
- give their own telex code,
- type the code 'cccc' which puts the automatic system into operation resulting in the transmission of the conversion rates of the ecu,
- the transmission should not be interrupted until the end of the message, which is marked by the code 'ffff'.

*Note:* The Commission also has an automatic fax answering service (No 296 10 97/296 60 11) providing daily data concerning calculation of the conversion rates applicable for the purposes of the common agricultural policy.

<sup>(1)</sup> Council Regulation (EEC) No 3180/78 of 18 December 1978 (OJ No L 379, 30. 12. 1978, p. 1), as last amended by Regulation (EEC) No 1971/89 (OJ No L 189, 4. 7. 1989, p. 1).

Council Decision 80/1184/EEC of 18 December 1980 (Convention of Lomé) (OJ No L 349, 23. 12. 1980, p. 34).

Commission Decision No 3334/80/ECSC of 19 December 1980 (OJ No L 349, 23. 12. 1980, p. 27).

Financial Regulation of 16 December 1980 concerning the general budget of the European Communities (OJ No L 345, 20. 12. 1980, p. 23).

Council Regulation (EEC) No 3308/80 of 16 December 1980 (OJ No L 345, 20. 12. 1980, p. 1).

Decision of the Council of Governors of the European Investment Bank of 13 May 1981 (OJ No L 311, 30. 10. 1981, p. 1).



**Summary of Community decisions on marketing authorizations in respect of medicinal products  
from 15 November to 15 December 1996**

*(Published pursuant to Article 12 or Article 34 of Council Regulation (EEC) No 2309/93<sup>(1)</sup>)*

(97/C 16/03)

**— Issuing of a marketing authorization**

Date of the decision	Name of the medicinal product	Holder of the marketing authorization	Number of the entry in the Community Register	Date of notification
21. 11. 1996	Betaferon	Schering Aktiengesellschaft, Pharma, D-13342 Berlin	EU/1/95/003/002	22. 11. 1996
9. 12. 1996	Evotopin	Beecham Group plc, Great West Road, Brentford, UK-Middlesex TW8 9BD	EU/1/96/028/001-002	10. 12. 1996

**— Modification to a marketing authorization**

Date of the decision	Name of the medicinal product	Holder of the marketing authorization	Number of the entry in the Community Register	Date of notification
28. 11. 1996	Puregon	Organon (Ireland) Ltd, PO Box 2857, Dryham Road, IRL-Swords, Co. Dublin	EU/1/96/008/001-016	29. 11. 1996
5. 12. 1996	Humalog	Eli Lilly Nederland BV, Krijtwal 17-23, NL-3432 ZT Nieuwegein	EU/1/96/007/001-003	6. 12. 1996

Anyone wishing to consult the public assessment report on the medicinal products in question and the decisions relating thereto is invited to contact:

The European Agency for the Evaluation of Medicinal Products  
7, Westferry Circus, Canary Wharf,  
UK-London E14 4HB.

<sup>(1)</sup> OJ No L 214, 24. 8. 1993, p. 1.

**Summary of Community decisions on marketing authorizations in respect of medicinal products  
from 15 November to 15 December 1996**

*(Decisions taken pursuant to Article 14 of Directive 75/319/EEC <sup>(1)</sup> or Article 22 of Directive  
81/881/EEC <sup>(2)</sup>)*

(97/C 16/04)

**— Modification to a national marketing authorization**

Date of the decision	Names of the medicinal products which contain the following substances:	Holder of the marketing authorization	Member States concerned	Date of notification
	<p align="center"><i>Group 1:</i> Clobenzorex Norpseudoephedrine Phentermine Fenproporex Mazindol Amfepramone Phendimetrazine Phenmetrazine Mefenorex</p> <p align="center"><i>Group 2:</i> Dexfenfluramine Fenfluramine</p> <p align="center"><i>Group 3:</i> Propylhexedrine Fenbutrazate</p>			
9. 12. 1996	See Annex	See Annex	See Annex	10. 12. 1996

<sup>(1)</sup> OJ No L 147, 9. 6. 1975, p. 13, Directive as last amended by Directive 93/39/EEC (OJ No L 214, 24. 8. 1993, p. 22).

<sup>(2)</sup> OJ No L 317, 6. 11. 1981, p. 1, Directive as last amended by Directive 93/40/EEC (OJ No L 214, 24. 8. 1993, p. 31).

ANNEX

**Clobenzorex**

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
España	Instituto Llorente SA Crta. Del Pardo Km 1 E-28035 Madrid	Finedal
France	Laboratoires Diamant Tour Roussel Hoechst F-92080 Paris La-Défense Cedex 3	Dinintel
Portugal	Roussel Portugal Lda Rua João de Deus, nº 19 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Dinintel

## Norpseudoephedrine

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Deutschland	Apotheker Dieter Funcke Bahnhofstraße 64 D-46145 Oberhausen	Fasupond
Deutschland	Haenseler GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 1 D-78467 Konstanz	Antiadiposium x-112 S Dragees
Deutschland	Haenseler GmbH Gottlieb-Daimler-Straße 1 D-78467 Konstanz	Antiadiposium x-112 S Tropfen
Deutschland	Heinrich Mack Nachf. (Pfizer) Postfach 4949 Pfizerstraße 1 D-76139 Karlsruhe	Mirapront-N
Luxembourg	Heinrich Mack Nachf. (Pfizer) Postfach 4949 Pfizerstraße 1 D-76139 Karlsruhe	Mirapront-N
Deutschland	Heumann Pharma GmbH Heideloffstraße 18—28 D-90478 Nürnberg	Amorphan Depot
Deutschland	Rathaus-Apotheke Ahrensböcker Straße 28 D-23617 Stockelsdorf	Bea-Kapseln Rot-weiß
Deutschland	Resana Dr. Hannes Lang KG Frintroper Straße 235 D-45359 Essen	Antiadiposium
Deutschland	Resana Dr. Hannes Lang KG Frintroper Straße 235 D-45359 Essen	Schlank-Dragees Resana
Deutschland	Salutas Fahlberg-List Pharma GmbH Alt Salbke 60—63 D-39049 Magdeburg	Exponcit N
Deutschland	Schuck GmbH Industriestraße 11 D-90571 Schwaig	Vita-Schlanktropfen Schuck

## Phentermine

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
United Kingdom	3M Health Care 1 Morley Street Loughborough UK-Leicestershire — LE11 1EP	Duromine
Ireland	3M Health Care 1 Morley Street Loughborough UK-Leicestershire — LE11 1EP	Duromine
Luxembourg	Bio-Therabel SA 1001, chaussée d'Alsemberg B-1180 Bruxelles	Panbesy Nyscaps

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
België/Belgique	Bio-Therabel SA 1001, chaussée d'Alsemberg B-1180 Bruxelles	Panbesy Nyscaps
Portugal	Ferraz Lyace Lda Rua Rosa Araújo, n <sup>os</sup> 27-31 P-1203 Lisboa	Mirapront
Ireland	Fisons Pharmaceuticals Ireland Ltd c/o Rhone Poulenc Rorer 14 Deans Grance Industrial Estate IRL-Blackrock County Dublin	Ionamin
Österreich	Gerot Pharmazeutika GmbH Arnethgasse 3 A-1160 Wien	Adipex Retard
Deutschland	Julius Lachmann Avion Pharma GmbH & Co. Hellkamp 74 D-20255 Hamburg	Aviposan
Österreich	Pfizer Corporation Austria Mondscheingasse 16 A-1070 Wien	Mirapront

**Phentermine Resinate**

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Luxembourg	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin-15
België/Belgique	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin
Luxembourg	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin Forte
België/Belgique	Certa SA Avenue de l'Artisanat, 2B B-1420 Braine-l'Alleud	Ionamin Forte
United Kingdom	Torbet Laboratories Limited Boughton Lane Maidstone UK-Kent — ME15 9QQ	Ionamin

**Fenproporex**

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
España	Berenguer Infale SA (Grupo Prodes) c/ Trabajo s/n. San Just Desvern E-08960 Barcelona	Grasmin

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Deutschland	Chephasaar Chemisch-Pharmazeutische Fabrik GmbH Mühlstraße 50 D-66386 St. Ingbert	Fenproporex
France	Laboratoires Deglaude BP 140-58, avenue Aristide Briand F-92223 Bagneux Cedex	Fenproporex action prolongée deglaude
Portugal	Laboratoires Zimaia Lda Rua de Andaluz, nº 38 P-1000 Lisboa	Pesex-R
España	Laboratorios Lasa (Beaufour) Ctra. Laurea Miró, 395 Sant Feliu de Llobregat E-08980 Barcelona	Dicel
España	Laboratorios Natterman SA Ctra. Alcorcón-Leganés Km 1,8 Alcorcon E-28925 Madrid	Falagan
Portugal	Laquifa Laboratories SA Rua João de Deus, nº 11 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Drenur
España	Roussel Iberica SA Avda. Castilla, 2. Parque Empresarial San Fernando de Henares E-28831 Madrid	Tegisec
Portugal	Roussel Portugal Lda Rua João de Deus, nº 19 Venda Nova P-2701 Amadora Codex	Tegisec
España	Zyma Farmaceutica SA c/ Suiza, 9-11 E-08023 Barcelona	Antiobes Retard

**Mazindol**

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Portugal	Produtos Sandoz Lda Rua de S. Caetano, 4 P-1119 Lisboa	Terovac
Ελλάς	Sandoz 12 km, National Road Nr 1 GR-14451 Metamorfossis	Terovac
Nederland	Sandoz BV Loopkantstraat 25 NL-5405 AC Uden	Terovac
United Kingdom	Sandoz Pharmaceuticals Frimley Business Park Frimley Camberley UK-Surrey — GU16 15SG	Terovac



## Amfepramone

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Danmark	Abigo Medical AB Datavägen 23 S-436 32 Askim	Dobesin
Luxembourg	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone
België/Belgique	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone
België/Belgique	Asta Medica SA 77-81, rue de l'Étuve B-1000 Bruxelles	Prefamone chronules
France	Dexo SA 31, rue d'Arras F-92000 Nanterre	Prefamone chronules à libération prolongée
Ελλάς	Diapit AG. Konstantinou 6 GR-10431 Athens	Linea
Italia	Gruppo Lepetit SpA Via R. Lepetit 8 I-Lainate (Milano)	Tenuate Dospan
France	Laboratoires Crinex BP 337, 3 rue de Gentilly F-92541 Montrouge Cedex	Anorex
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Diethylpropion Hydrochloride
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Dietil-Retard
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Regenon
Luxembourg	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Regenon
Luxembourg	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Atractil
France	Laboratoires Deglaude BP 140-58, avenue Aristide Briand F-92223 Bagneux Cedex	Moderatan
België/Belgique	Hoechst Marion Roussel SA Rue Colonel Bourg, 155 B-1110 Bruxelles	Menutil
Luxembourg	Hoechst Marion Roussel SA Rue Colonel Bourg, 155 B-1110 Bruxelles	Menutil

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
België/Belgique	Marion Merrel Dow 4, Minervastraat B-1930 Zaventem	Tenuate Dospan
Luxembourg	Marion Merrel Dow 4, Minervastraat B-1930 Zaventem	Tenuate Dospan
Deutschland	Marion Merrel Dow GmbH Komturststraße 58—62 D-12099 Berlin	Tenuate Retard
Ireland	Marion Merrel Dow Ltd Lakeside House Stockley Park Uxbridge UK-Middlesex — UB11 1BE	Tenuate Dospan
United Kingdom	Marion Merrel Dow Ltd Lakeside House Stockley Park Uxbridge UK-Middlesex — UB11 1BE	Tenuate Dospan
España	Marion Merrel Dow SA Crta. Madrid-Barcelona Km 25,8 Alcalá de Henares E-28800 Madrid	Delgamer
France	Marion Merrel Dow SA BP 74-130, rue Victor Hugo F-92303 Levallois-Perret Cedex	Tenuate Dospan
United Kingdom	Norton HN & Co. Ltd Gemini House Flex Meadow Harlow UK-Essex — CM19 5TJ	Amfepramone
Österreich	Salus-Braumapharm GmbH Industriegasse 7 A-1230 Wien	Regenon
Österreich	Salus-Braumapharm GmbH Industriegasse 7 A-1230 Wien	Regenon Retard
Deutschland	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon
Deutschland	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon Retard
Danmark	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon Retard
Danmark	Temmler Pharma GmbH (Asta Medica) Temmlerstraße 2 D-35039 Marburg	Regenon
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Linea Valeas
United Kingdom	Wyeth & Brother Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead UK-Berkshire — SL6 0PH	Apisate

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Ireland	Wyeth & Brother Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead UK-Berkshire — SL6 0PH	Apisate

#### Amfepramone Resinate

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Atractil
België/Belgique	Laboratoires Pharmaceutiques Trenker SA 480-482, avenue Dolez B-1180 Bruxelles	Diethylpropion Poudre

#### Phendimetrazine

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
België/Belgique	Labima SA Avenue d'Uccle 34 B-1190 Bruxelles	Anoran
Italia	Wyeth SpA Via Nettunense 90 I-04011 Aprilia (Latina)	Plegine

#### Phenmetrazine

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Deutschland	Ravensberg GmbH Chemische Fabrik Schneckenburgstraße 46 D-78467 Konstanz	Cafilon

#### Mefenorex

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Deutschland	Asta Medica AG Weismüllerstraße 44—45 D-60314 Frankfurt	Rondimen
France	Pierre Fabre Santé 45, place Abel-Gance F-92654 Boulogne Cedex	Incital

## Dexfenfluramine

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Glipolix
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Isomeride
España	Laboratorios Servier SA Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Dipondal
United Kingdom	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Adifax
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Dexfenfluramine Servier
Luxembourg	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Isomeride
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Isomeride
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Isomeride
Finland	Oy Verman AB P1 6 FIN-05401 Jokela	Isomeride
Portugal	Sermedica Lda Rua Padre Luís Aparício, n° 3-2° P-1150 Lisboa	Isomeride
België/Belgique	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Isomeride
Ελλάς	Servier Hellas 181 Syngrou Avenue GR-17121 NEA Smyrni — Athens	Isomeran
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Isomeride
Ireland	Servier Laboratories Ireland Ltd Amev House Temple Road IRL-Blackrock Co. Dublin	Adifax
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Isomeride
Österreich	Servier Pharma GmbH Mariahilfer Str. 20/5 A-1070 Wien	Isomeride

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, nº 3-1º P-1150 Lisboa	Obedial
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Glypolix

**Fenfluramine**

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Nederland	Centrafarm Services BV Nieuwe Donk 9 NL-4870 AG Etten-Leur	Fenfluramini Hydrochloridum
España	Danval (Servier) Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Ponderal
België/Belgique	Eutherapie Benelux SA Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal
België/Belgique	Eutherapie Benelux SA Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal Unicaps
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Dimafen
Italia	I.F.B. Stroder Srl Via di Ripoli, 207 I-50126 Firenze	Dimafen Ritardo
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderal
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderal longue action
España	Laboratorios Danval SA Avda de los Madroños 33 E-28043 Madrid	Ponderal
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Fenfluramine Servier
Luxembourg	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Fentrate Retard
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Ponderal
Danmark	Les laboratoires Servier 6, place des Pléiades F-92415 Courbevoie Cedex	Ponderal Retard

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderax
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Ponderax Retard
Deutschland	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Realitor
France	Les laboratoires Servier 905, route de Saran F-45520 Gidy	Fenfluramine à action prolongée Servier
Finland	Oy Pharmacal AB Lemuntie 9 FIN-00510 Helsinki	Ponderal
Finland	Oy Pharmacal AB Lemuntie 9 FIN-00510 Helsinki	Ponderal Retard
België/Belgique	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Fentrata Retard
Luxembourg	Servier Benelux Boulevard International 57 B-1070 Bruxelles	Ponderal Unicaps
Ελλάς	Servier Hellas 181 Syngrou Avenue GR-17121 NEA Smyrni, Athens	Ponderal
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Ponderal
Italia	Servier Italia SpA Via degli Aldobrendeschi 107 I-00163 Roma	Ponderal Retard
United Kingdom	Servier Laboratories 171, avenue de Neuilly F-Neuilly-Sur-Seine	Ponderax Pacaps
United Kingdom	Servier Laboratories 171, avenue de Neuilly F-Neuilly-Sur-Seine	Ponderax tablets
Ireland	Servier Laboratories Ireland Ltd Amev House Temple Road IRL-Blackrock, Co. Dublin	Ponderax
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Ponderal
Nederland	Servier Nederland BV Einsteinweg 82 NL-2333 CB Leiden	Ponderal Retard
Österreich	Servier Pharma GmbH Mariahilfer Str. 20/5 A-1070 Wien	Ponderax Retard

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, nº 3-1º P-1150 Lisboa	Miniphage
Portugal	Socofar SA Rua Padre Luís Aparício, nº 3-1º P-1150 Lisboa	Miniphage retard
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Pesos
Italia	Valeas SpA Via Vallisneri 10 I-Milano	Pesos Ritardo
United Kingdom	Wallis Laboratories Ltd Laporte Way Luton UK-Bedfordshire — LU4 8EF	Fenfluramine tablets

**Propylhexedrine**

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Deutschland	Knoll AG Postfach 210805 D-67008 Ludwigshafen	Eventin

**Fenbutrazate**

Member State	Marketing Authorization Holder	Name of the Medicinal Product
Deutschland	Ravensberg GmbH Chemische Fabrik Schneckenburgstraße 46 D-78467 Konstanz	Cafilon

**Non-opposition to a notified concentration**  
**(Case No IV/M.839 — Promodes/Garosci)**

(97/C 16/05)

(Text with EEA relevance)

On 16 December 1996, the Commission decided not to oppose the above notified concentration and to declare it compatible with the common market. This decision is based on Article 6 (1) (b) of Council Regulation (EEC) No 4064/89. The full text of the decision is available only in French and will be made public after it is cleared of any business secrets it may contain. It will be available:

- as a paper version through the sales offices of the Office for Official Publications of the European Communities (see list on the last page),
- in electronic form in the 'CLX' version of the Celex database, under document number 396M0839. Celex is the computerized documentation system of European Community law; for more information concerning subscriptions please contact:

EUR-OP,  
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B),  
2 rue Mercier,  
L-2985 Luxembourg  
tel.: (352) 29 29 424 55; fax: (352) 29 29 427 63.

---



## NOTICE TO READERS

Since 1 January 1997, the public contract notices of the Commission will no longer be published in the 'C' series of the Official Journal, but in the *Supplement to the Official Journal* ('S' series) only.

It must also be noted that the publication of the summary table of calls for competitive bidding under the European Development Fund (EDF) is hereby cancelled.

A CD-ROM version of the *Supplement to the Official Journal* is on sale at the various points of sale indicated on page 4 of the cover.

The information contained in *the Supplement to the Official Journal* may also be accessed in real time (TED database).

Further information concerning the TED database may be obtained from the 'gateway' agents below:

Belgique/België

**Credoc**

Rue de la Montagne 34/  
Bergstraat 34  
Boîte 11/Bus 11  
B-1000 Bruxelles/Brussel  
Tel: (32-2) 511 69 41  
Fax: (32-2) 513 31 95  
E-Mail: credoc@infoboard.be

Danmark

**J. H. Schultz Information A/S**

Herstedvang 10-12  
DK-2620 Albertslund  
Tel: (45) 43 63 23 00  
Fax: (45) 43 63 19 69  
E-Mail: schultz@schultz.dk  
URL: www.schultz.dk

Deutschland

**Outlaw Informationssysteme GmbH**

Postfach 62 65  
D-97012 Würzburg  
Tel: (49-931) 35 31 24-0  
Fax: (49-931) 35 31 24-1

Greece/Ellada

**Helketec Ltd**

D. Aeginitou Street 7  
GR-115 28 Athens  
Tel: (30-1) 723 52 14  
Fax: (30-1) 729 15 28

España

**Sarenet**

Parque Tecnológico  
Edificio 103  
E-48016 Zamudio  
Tel: (34-4) 420 94 70  
Fax: (34-4) 420 94 65

France

**FLA Consultants**

27, rue de la Vistule  
F-75013 Paris  
Tel: (33-1) 45 82 75 75  
Fax: (33-1) 45 82 46 04

Ireland

—

Italia

**Cerved SpA**

Via A. Staderini, 93  
I-00155 Roma  
Tel: (39-6) 22 77 40 10  
Fax: (39-6) 22 77 40 08

Luxembourg

**Infopartners SA**

4, rue Jos Felten  
L-1508 Luxembourg - Howald  
Tel: (352-) 40 11 61  
Fax: (352-) 40 11 62-331

Nederland

**Samsom Bedrijfsinformatie BV**

Postbus 4  
2400 MA Alphen aan den Rijn  
Tel: (31-172) 46 65 52  
Fax: (31-172) 44 06 81

Österreich

**EDV (Elektronische Datenverarbeitungs GmbH)**

Altmannsdorfer Str. 154-156  
A-1231 Wien  
Tel: (43-1) 667 23 40  
Fax: (43-1) 667 13 90

Portugal

**Telepac**

Rua Dr. António Loureiro Borges, 1  
P-1495 Lisboa  
Tel: (351-1) 790 70 00  
Fax: (351-1) 790 70 43

Suomi/Finland

**TT Information Service Ltd  
Espoontori B**

PL/PB 406  
FIN-2770 Espoo  
Tel: (358-0) 457 23 43  
Fax: (358-0) 457 37 56

Sverige

**Sema Group Infodata AB**

Fyrverkarbacken 34-36  
Box 34 101  
S-100 26 Stockholm  
Tel: (46-8) 738 50 00  
Fax: (46-8) 695 05 24

United Kingdom

**Context Electronic Publishers**

Grand Union House,  
20 Kentish Town Road  
London NW1 9NR  
Tel: (44-171) 267 8989  
Fax: (44-171) 267 1133

Iceland

**Skýrr**

Háaleitisbraut, 9  
IS-108 Reykjavík  
Tel: (354-1) 69 51 00  
Fax: (354-1) 69 52 51

Norge

**Vestlandsforskning**

Postboks 163  
N-5801 Sogndal  
Tel: (47-57) 67 60 00  
Fax: (47-57) 67 61 90

Schweiz/Suisse/Svizzera

**OSEC**

Stampfenbachstraße 85  
CH-8035 Zürich  
365 53 22  
Fax: (41-1) 365 54 11  
E-Mail: urs.leimbacher@ecs.osec.inet.ch

Israel

**Trendline Financial Information Ltd**

12 Yad-Harutzim St.  
IL-67778 Tel Aviv  
Tel: (972-3) 638 82 22  
Fax: (972-3) 638 82 88